Pleasant Hill Cedar Co.
Iowa Dec. 25. 1863

Herrn Christoph Sawall
Lieber Freund!

Wo ist August Schweitzberger ist er tot?
Wo wohnt die Frau Welty? der Solinder
Wo wohnt Franz Haas sind sie in Iowa
Wohnt der Nattermann? C. Buche
Fritz Schulz, Wm Krüger!
Wo wohnt Andreas und die Folgenden
Namen? Fredrich und der Alte Sawall
Viele Grüsse an alle Verwandten
und besonders an Dich und Frau
und Kinder Dir wünscht von Herzen
Dein alter Freund

J. H. Lacamp

Entschuldige mein schlechtes Schreiben
denn ich habe in meinem 2 Finger Rein
Wort deutsch geschrieben und wenig
gesprochen. C wohnt an Hoffman sind
3 meilen, da war ich Neujahr besuchen.
PS wünsche er ist unser Hoffmann todt.

Das lange war ich willens zu schreiben, aber wenn man niemand an schreiben kömmt, so geht es als der Prediger sagt, mit der Lebhaftigkeit, so wird nichts daraus. Hinter ist Winter und wir sind auf jeden Fall beim Wm Krüger wo John Leidig trinkt ein ¼ Lager Bier, ich wirde auch gerne dort. Hier ist fast alles religiös und betet wie Handwerk, und so muss man mitmachen. Wenn man hier am Sonntag Gut auf der Jagd oder in Feld geht, dann wird man schon ½ in der Hölle. Temperenzler gibts hier keine trinken alle gerne Lagerbier, aber Sonntag da ist heilig. Mein Nachbar Wm Smith hat den Krug geöffnet